

GEMEINDEBRIEF

Dezember 2025

Frohe Weihnachten

... und ein
gesundes
neues Jahr

wünscht Ihr Physio-Team

Sabine Plommer David Brauer (fachl. Leiter)

Lena Brauer Steffi Weiß

sowie

Karin Funk Christina Philipp und Ursula Stöhr

Die Praxis ist
vom 24.12.2025
bis 6.1.2026
geschlossen



Sabine Plommer
Rathausplatz 4
Speichersdorf
09275 972347

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wie schnell doch ein Jahr vergeht. Schon steht die Adventszeit mit ihrem Lichterglanz und das Weihnachtsfest vor der Tür. Verbunden damit ist auch die Zeit der Weihnachtsfeiern in den Betrieben, Vereinen und Institutionen. Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen bedanken, die sich im abgelaufenen Jahr für und in unserer Gemeinde engagiert haben. Sei es durch ehrenamtliches Engagement, durch Nachbarschaftshilfe oder dem Dienst am Nächsten. Vielen Dank!

Das Jahr 2025 war sehr turbulent. Zum einen hatten wir die Entscheidung der Firma Rosenthal zu verkraften, die Porzellanproduktion in Speichersdorf einzustellen. Eine große Herausforderung für unsere Gemeinde! Zum anderen konnte aber wieder viel umgesetzt, vieles erreicht und vieles vorangetrieben werden. Besonderer Dank gilt dabei dem Gemeinderat für das konstruktive Miteinander. Natürlich wird auch kontrovers diskutiert. Wichtig ist dabei aber, dass es immer um die Sache geht. Das zeichnet uns in Speichersdorf aus und nur so kann man eine Gemeinde erfolgreich miteinander gestalten. Einen Jahresrückblick finden Sie in Form eines Interviews in dieser Ausgabe des Gemeindebriefs.

Nachdem nun auch der Winter vor der Tür steht bitte ich Sie um ein umsichtiges Verhalten im Straßenverkehr. Unser Winterdienst ist gerüstet. Auch hierzu finden Sie einen Bericht. Ganz herzlich einladen möchte ich Sie zur Seniorenweihnachtsfeier am zweiten Adventssonntag sowie zu unserer Veranstaltung Advent am Dorfplatz am Samstag, 13. Dezember. Feiern Sie mit uns die vorweihnachtliche Zeit und kommen wir gemeinsam ins Gespräch.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Liebsten eine freudige, besinnliche und trotz all der Hektik erholsame Adventszeit sowie ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen schönen Jahreswechsel!

Ihr/Euer



Christian Porsch

Innenminister zum Austausch in der Gemeinde



Der bayerische Innenminister Joachim Herrmann besuchte die Gemeinde, um sich mit ausgewählten Vertreterinnen und Vertretern sowie mit Betroffenen über gelungene Integration auszutauschen.

Herrmann machte damit seine Zusage wahr, die er während einer Veranstaltung an der Universität Bayreuth Bürgermeister Christian Porsch gab. Dieser hatte ihn eingeladen, um gemeinsam darüber zu sprechen, wie Integration positiv gestaltet werden kann. Speichersdorf verfügt wie kein zweiter Ort in der Region über einen großen Erfahrungsschatz bei der Eingliederung von Menschen mit Fluchterfahrung und Migrationshintergrund. Wie Porsch bei dem Treffen im Rathaus skizzierte, begann die Integration bereits mit einer Vielzahl von Geflüchteten nach dem 2. Weltkrieg, die aufgrund des Bahnknotenpunktes Kirchenlaibach in die Gemeinde kamen. Weitere Integrationswellen erfolgten durch den Zuzug meist türkisch stämmiger Gastarbeiter durch die Ansiedlung des Porzellanwerks Thomas am Kulm in den 1960ern, den Bau von sechs Übergangswohnheimen für Spätaussiedler in den 1990er Jahren sowie durch den Ukraine-Krieg, als 2022 knapp 100 zumeist ukrainische Frauen und Kinder in Speichersdorf eine neue Heimat fanden. Zuletzt wurden von Seiten des Landkreises 30 Syrer und 20 Asylbewerber aus



Osteuropa in zwei Flüchtlingsunterkünften in der Gemeinde untergebracht. Derzeit leben Menschen aus über 40 Ländern friedlich in Speichersdorf zusammen.

„Integration ist ein langer Prozess, der auch mit Rückschlägen verbunden ist. Aber durch ein großes Miteinander von ehrenamtlich Engagierten und hauptamtlicher Unterstützung ist es uns immer wieder gelungen, den Menschen hier vor Ort eine neue Heimat zu geben“, fasste Porsch zusammen. Innenminister Herrmann lobte die Integrationsbemühungen und das Engagement der Gemeinde. „Das Engagement hier vor Ort ist vorbildlich auch für andere Kommunen. Mein Dank gilt allen, die sich im Integrationsbereich einbringen“, so der Innenminister. Er betonte, dass es weiterhin hauptamtliche Unterstützung benötige, auch wenn die Zahl der Asylbewerber rückläufig sei. Zusammen mit Menschen aus Syrien, der Türkei, Marokko und der früheren Sowjetunion tauschte sich der Minister anschließend über deren Erfahrungen und Perspektiven aus und trug sich zusammen mit dem Landtagsabgeordneten Franc Dierl sowie den weiteren Teilnehmern ins Goldene Buch der Gemeinde ein.

Termine



Gemeinsame Gebietsversammlung mit AELF, BBV, MR, VLF
Thema: „Neue Kulturarten und Anbaumethoden als Perspektive für unsere Region?“

4.12.2025, 19.30 Uhr
Gasthaus Veigl, Haidenaab

Nikolausfeier

5.12.2025, 17 Uhr
Musikschule des FGV, Tauritzmühle, großer Keller

Weihnachtsfeier

5.12.2025
Soldaten- und Kameradschaftsverein
Speichersdorf, Landgasthof Imhof

Weihnachtsfeier

6.12.2025, 14.00 Uhr
VdK-Ortsverband Speichersdorf, Flugplatzgaststätte Strößenreuther

Seniorenweihnachtsfeier

7.12.2025, 14.00 Uhr
Gemeinde Speichersdorf, Sportarena

Adventsmarkt

13.12.2025, 16.00 Uhr
Gemeinde Speichersdorf, Kath. und Evang. Kirchen, Dorfplatz Kirchenlaibach

Warten auf's Christkind

24.12.2025, 10.00 – 13.00 Uhr
Pfadfinderschaft St. Georg, Kath. Pfarrheim Kirchenlaibach

Spielenachmittag für Seniorinnen und Senioren

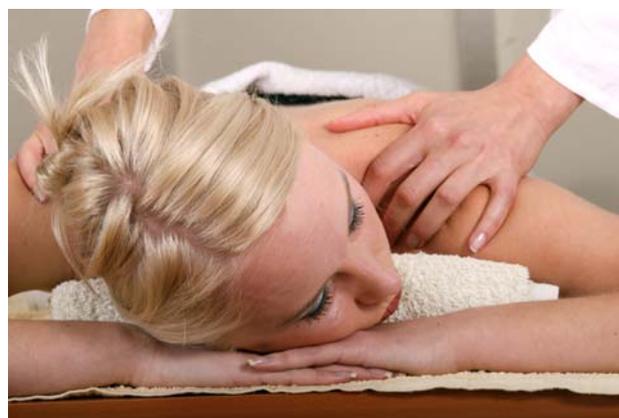


Die Seniorenbeauftragte Margit Kaiser lädt am **Dienstag, 2.12.2025**, ab 14 Uhr im Jugendtreff (Kemnather Straße 13, 95469 Speichersdorf) alle Seniorinnen und Senioren zu einem gemeinsamen Spielnachmittag herzlich ein. Es wird außerdem Kaffee und Kuchen geben. Anmeldung bei Frau Kaiser unter Tel. 09275 6300.

Gemeinderat

Gemeinderat:
Montag, 8.12.2025, 18.30 Uhr

Praxis für Physiotherapie



Wir wünschen allen unseren Patientinnen und Patienten ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

**Ramona Maisel + Claudia Leppert
Nicole Zaus + Anna Brehm**

Physiotherapie Maisel Inhaberin:
Annemarie Pietzsch

**Hauptstraße 16, 95469 Speichersdorf
Telefon: 09275 606830**

Praxis geschlossen
vom 24.12. - 6.1.

Termine



VdK Speichersdorf

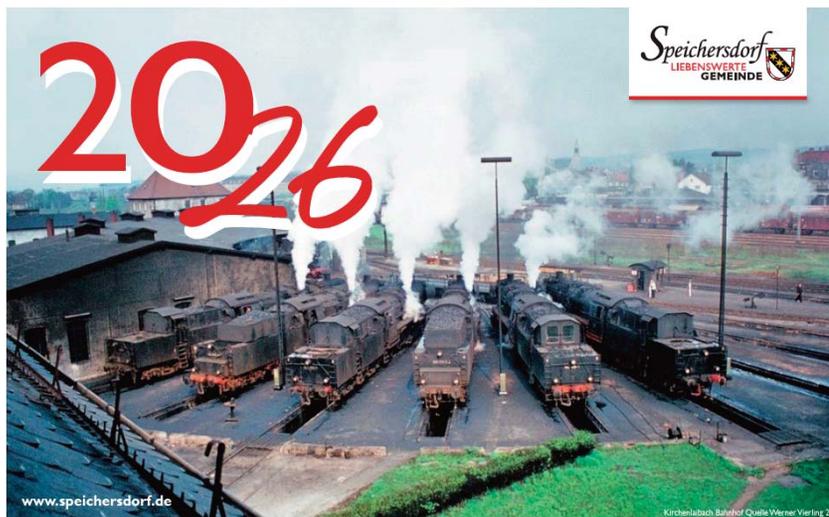
Der VdK-Ortsverband Speichersdorf lädt alle Mitglieder, Freund und Bekannte am Samstag, 6.12.2025, um 14.00 Uhr zur Weihnachtsfeier mit Tombola in die Flugplatzgaststätte Strößenreuther ein. Anmeldung bitte bei Frau Kaiser, Tel. 09275 6300.

Schlaganfall-Selbsthilfe-Gruppe Speichersdorf

Am Donnerstag, 4.12.2025 findet um 14.00 Uhr die Weihnachtsfeier statt.

Seniorenberatung

Im Dezember findet keine Seniorenberatung statt.



Historischer Kalender der Gemeinde

Auch für das Jahr 2026 gibt es wieder einen eigenen Kalender für die Gemeinde Speichersdorf, diesmal mit historischen Aufnahmen. „Ich danke allen, die sich mit Einsendungen daran beteiligt haben. Es sind tolle Aufnahmen darunter, die zum Teil auch aus dem gemeindlichen Archiv stammen“, freut sich Bürgermeister Christian Porsch über die Beteiligung. Der Kalender kann zum Preis von 7,50 Euro im Rathaus erworben werden.

Frohe Weihnachten

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein schönes Weihnachtsfest, viel Glück und Gesundheit fürs neue Jahr



Günther Strobel e.K.

Meisterbetrieb

Inh. Patrick Strobel

Sanitär - Heizung

Brüdereser Straße 11
95469 Speichersdorf
Email: strobel-bad@t-online.de

Telefon: 09275 7181 Mobil: 0151 22622680

Termine

Beratungsverein Caritas- verband Bayreuth



Damit im Notfall alles nach Plan läuft findet am **Dienstag, 9.12.2025**, von 14.00 bis 16.00 Uhr im Rathaus Speichersdorf eine Beratung zu den Themen Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Patientenverfügung statt.

Seniorenweihnachtsfeier

Am **Sonntag, 7. Dezember**, lädt die Gemeinde traditionell die Seniorinnen und Senioren zur Weihnachtsfeier in die Sportarena ein. Los geht es um 14 Uhr – und alle, die sich rechtzeitig angemeldet haben, dürfen sich nicht nur auf ein umfangreiches Rahmenprogramm, sondern auch auf Kaffee, Kuchen und eine Brotzeit freuen.

Hinweis an alle Vereinsvorstände und Veranstalter von Festivitäten im Jahr 2026

Bitte geben Sie alle geplanten Veranstaltungen für das Jahr 2026 rechtzeitig bei der Gemeinde bekannt, damit diese im Gemeindebrief und im Veranstaltungsflyer veröffentlicht werden können. Im Veranstaltungsflyer werden nur die Veranstaltungen veröffentlicht, die in der Gemeindeverwaltung gemeldet wurden.

Bitte denken Sie dabei auch an eine kurze Mitteilung, wenn gemeldete Veranstaltungen nicht oder zu einem anderen Zeitpunkt stattfinden.

Ansprechpartner in der Gemeinde ist Christine Heider, Telefon: 09275-98810. E-Mail: christine.heider@speichersdorf.bayern.de

Widerspruchsmöglichkeit bei der Veröffentlichung von persönlichen Daten

Sehr geehrte Bürgerinnen, sehr geehrte Bürger,
mit der Einführung der neuen Datenschutzgrundverordnung haben sich Veränderungen bei der Veröffentlichung der Altersjubiläen ergeben. Durch die Gesetzesänderung ist es erforderlich, dass für eine Veröffentlichung eine schriftliche Einwilligung vorliegen muss (Art. 6 Abs. 1 UAbs. 1 Buchst.a. Art. 7 Datenschutzgrundverordnung). So werden im Gemeindebrief Altersjubiläen ab dem 80. Geburtstag, jeder weitere 5. Geburtstag und ab dem 90. Geburtstag jeder folgende Geburtstag, nur noch mit ausdrücklicher schriftlicher Zustimmung der Betroffenen veröffentlicht. Sollten Sie auch weiterhin die Veröffentlichung Ihrer Jubiläen wünschen, bitten wir um Ihre Einwilligungserklärung mittels eines Vordruckes, welchen Sie im Rathaus erhalten oder auf der Internetseite unter www.speichersdorf.de abrufen können. Sie können darüber hinaus jederzeit ohne Angabe von Gründen von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen und die erteilte Einwilligungserklärung mit Wirkung für die Zukunft abändern oder widerrufen.



Mit Zuversicht und Zusammenhalt ins neue Jahr!

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Liebsten eine friedvolle Weihnachtszeit, erfüllte Feiertage und einen guten Start in ein gesundes, glückliches Jahr 2026!

Vielen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Treue im vergangenen Jahr!

Geburten

Timo Bauriedl

2.10.2025

Eltern: Tina und Patrick Bauriedl, Speichersdorf

Adrian Walther

6.10.2025

Eltern: Kathrin Benker und Marcel Walther, Kirchenlaibach

Laurenz Reinig-Horcher

9.10.2025

Eltern: Julia Reinig und Alexander Horcher, Selbitz

Emily Walter

20.10.2025

Eltern: Viktoria und Florian Walter, Kirchenlaibach

Romi Langsteiner

23.10.2025

Eltern: Luisa und Lukas Langsteiner, Göppmannsbühl am Bach

Fundsachen

- 1 JBL-Kopfhörer-Box
- 1 Brille, schwarz mit silbernen Punk-

FGV-Wanderungen

4.12. Jahresabschlusswanderung

Impressum

Der Gemeindebrief ist
das **Mitteilungsblatt**
der **Gemeinde Speichersdorf**

Herausgeber:

Gemeinde Speichersdorf, Vi.S.d.P.: Bürgermeister
C. Porsch, Rathausplatz 1, 95469 Speichersdorf

Redaktionelle Betreuung, Satz, Anzeigen und Abwicklung:

mediaconsult GmbH, Andreas Türk
Telefon: 0921 99009821
E-Mail: info@mediaconsult-gmbh.de

Druck: Stock-Druck, Eschenbach

Auflage: 2.950 Exemplare

Anzeigen- und Redaktionsschluss:

18. des Vormonats
Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 9 vom 1.12.2024

Titelbild:

Lichterglanz in der Hauptstraße
Foto: Andreas Türk

Frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr 2026

wünscht Familie
Scherer und Kreuzer

Seit über 20 Jahren
im Winterdienst auf
Gehwegen und seit über
30 Jahren im Winterdienst
für die Gemeinde
Speichersdorf.

Kemnather Straße 23
95469 Speichersdorf
Tel. 09275 1324
Fax 09275 972540
tanja-kreuzer@web.de
www.dienstleistungen-kreuzer.de

Wir wünschen ein schönes Weihnachtsfest
Ein herzliches Danke an alle unsere
unseren Kunden für Ihr Vertrauen!

Elektro Pfau
MEISTERBETRIEB

Goethestr. 1,
95469 Speichersdorf
www.elektro-pfau-gmbh.de

Wir bieten Ihnen folgendes an:
Elektroinstallation
Hausgeräteverkauf
SAT- und Kabelfernsehen
Beratung und Projektierung
Smart-Home und Busanlagen
Reparatur von Elektrogeräten

Bürozeiten:
Mo, Di + Do: 08:00 Uhr - 14:00 Uhr
Mobil unter: 0177 / 6 66 23 48
Mi : 08:00 Uhr - 14:00 Uhr
Vor Ort in Speichersdorf

Telefon: 09275/ 7072
Notfall Nr: 0171 / 322 82 77
E-Mail: elektro-pfau-gmbh@t-online.de



reifen deubzer
REIFEN- UND RÄDERKOMPETENZZENTRUM

TEL.: 09275567
Industriestraße 1 - 95469 Speichersdorf
www.reifen-deubzer.de

**Ständig mindestens 18.000 Reifen für PKW, Motorrad,
Transporter, SUV / Geländewagen sowie 3.000 Felgen vorrätig.**
Keine Bestellung nötig - Sofortmontage möglich!

- Sommer-, Winter-, Allwetterreifen
- Stahl- und Alufelgen
- Felgenaufbereitung
- Räderparkhaus
- Motorradvermietung

Wir unterbreiten Ihnen gerne ein Angebot.
Unsere Auswahl und unsere Preise werden Sie begeistern.

Müllabfuhr

Restmülltonne

Speichersdorf, Kirchenlaibach und alle Ortsteile am gleichen Tag:

Dienstag, 9.12.2025

Montag, 22.12.2025

Biomülltonne

Speichersdorf, Kirchenlaibach und alle Ortsteile am gleichen Tag:

Donnerstag, 4.12.2025

Donnerstag, 18.12.2025

Papiertonne

Speichersdorf und Kirchenlaibach sowie alle Ortsteile:

Samstag, 20.12.2025

Frankenberg: **Montag, 22.12.2025**

Gelbe Tonne

Speichersdorf, Kirchenlaibach und alle Ortsteile am gleichen Tag:

Donnerstag, 11.12.2025

Abfuhrtermine 2026

Die neuen Abfuhrtermine für das Jahr 2026 sind auf der Homepage ab Ende Dezember unter www.landkreis-bayreuth.de/abfall abrufbar.

Dort kann bequem ein Kalender mit den eigenen Abfuhrterminen im PDF-Format erzeugt werden. Nutzen Sie auch die Abfall-App. Diese erinnert Sie zuverlässig an alle Abfuhrtermine der Restmüll-, Bio-, Papier- und Gelben Tonne und bietet weitere Angebote wie ein Abfall-ABC.

Die App ist mittels des QR-Codes oder über den App-Store (Suchname Abfall Bayreuth) kostenfrei erhältlich.

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921-728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.

Apotheken



Der Apotheken-Notdienst findet im täglichen Wechsel statt. Auf der Internetseite

www.aponet.de

finden Sie die jeweiligen Apotheken-Notdienste.

Telefonnummern der Apotheken:

Apotheke Speichersdorf:	09275 98 30
Stadt-Apotheke Kemnath:	09642 92290
Turm-Apotheke Schug Kemnath:	09642 2611
Franken-Apotheke Weidenberg:	09278 9760
Vorstadt-Apotheke Kemnath:	09642 7037050



die **Optikerin**
Eva Bayer
staatl. gepr. Augenoptikerin und Augenoptikermeisterin

*Frohe Weihnachten
& ein glückliches neues Jahr 2026!
Eva & Annett*

Wir haben vom 31.12.25 bis 06.01.26 geschlossen. Für alle anderen Tage bitte Termin vereinbaren unter 0 92 75 / 606 77 17.

Erfolgreiche Meisterprüfung für Bastian Schmidt



Die zweijährige Ausbildung auf der Meisterschule in München hat Bastian Schmidt jetzt erfolgreich abgeschlossen und konnte neben dem begehrten Meisterbrief für das Malerhandwerk auch den Meisterpreis der Staatsregierung für herausragende Leistungen entgegennehmen. Neben der Meisterausbildung hat Bastian Schmidt auch die Ausbildung zum Farb- und Lacktechniker erfolgreich abgeschlossen.

Bastian Schmidt ist damit die fünfte Generation im Speichersdorfer Familienbetrieb Malerfachbetrieb Ahl und wird die Familientradition und das ehrbare Handwerk weiter fortsetzen.

Bevor ihn sein Weg allerdings nach Speichersdorf zurück führt, stehen noch eine Ausbildung als Betriebswirt des Handwerks sowie das Sammeln von Erfahrungen in anderen Betrieben auf dem Karriereplan.

2012

Brauchen Sie einen neuen Anstrich?

Wir lackieren alles.
Ganz nach Ihren Wünschen.

GEORG AHL
Malerfachbetrieb GmbH

Bayreuther Straße 30
95469 Speichersdorf
Telefon: 0 92 75 / 2 03
www.malerfachbetrieb-ahl.de

GEORG AHL
MALERFACHBETRIEB GMBH

Folgt uns jetzt auf Instagram
malerfachbetrieb_ahl_gmbh

2025 * Bastian Schmidt hat als 5. Generation unseres Betriebes die Meisterprüfung abgelegt

Vom Model zum Meister ...

*Wir wünschen frohe
Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr*

GEORG AHL
MALERFACHBETRIEB GMBH

malerfachbetrieb_ahl_gmbh

Gottesdienste



Christuskirche Speichersdorf

- 7.12. 9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Kühn
10.45 Uhr Kindergottesdienst
16.30 Uhr Magnified – GD für junge Erwachsene
- 14.12. 9.30 Uhr Gottesdienst mit Lektor Steininger
10.45 Uhr Kindergottesdienst
- 21.12. 9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfrs. Kühn
10.45 Uhr Kindergottesdienst
- 24.12. 9.30 Uhr Gottesdienst im LEH
15.30 Uhr Fam.-Gottesdienst mit Krippenspiel
17.30 Uhr Christvesper mit Pfrin. Kühn
22.00 Uhr Christmette m. Bethlehemlicht, Pfr. Küh
- 25.12. 9.30 Uhr Festgottesdienst mit Pfr. Kühn
- 26.12. 9.30 Uhr Festgottesdienst mit Pfr. Klausfelder
- 28.12. 9.30 Uhr Weihnachtslieder-Gottesdienst mit Pfr. Stintzing
- 31.12. 15.30 Uhr Jahresschlussgottesdienst mit Abendmahl
- 1.1. 19.00 Uhr Abendgottesdienst, anschl. Stehempfang

Frankenberg

- 6.12. 18.00 Uhr Gottesdienst
- 24.12. 15.30 Uhr Christvesper
- 31.12. 15.30 Uhr Gottesdienst

Pfarreiengemeinschaft Kirchenlaibach-Mockersdorf

- 1.12. 19.00 Uhr Hausgottesdienst
- 4.12. 19.00 Uhr Rorate im Kerzenschein
- 6.12. 16.00 Uhr Vorabendmesse Luise-Elsäßer-Haus
18.00 Uhr Rorate im Kerzenschein Kirchenlaibach
- 7.12. 8.30 Uhr Rorate Mockersdorf
10.30 Uhr Rorate Kirchenlaibach
- 8.12. 19.00 Uhr Hochamt zum Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria
- 11.12. 19.00 Uhr Rorate im Kerzenschein
- 13.12. 18.00 Uhr Rorate im Kerzenschein als Hubertusmesse Ägidiuskirche (Jagdhornbläser, Bayreuth) mit Segnung der Christkinder
- 14.12. 8.30 Uhr Rorate Mockersdorf mit Segnung der Christkinder
10.30 Uhr Rorate Kirchenlaibach mit Segnung der Christkinder
- 18.12. 19.00 Uhr Rorate im Kerzenschein
- 19.12. 19.00 Uhr Bußgottesdienst zum Hl. Jahr
- 20.12. 16.00 Uhr Vorabendmesse Luise-Elsäßer-Haus
18.00 Uhr Rorate im Kerzenschein Kirchenlaibach mit dem Friedenslicht aus Bethlehem
- 21.12. 8.30 Uhr Rorate Mockersdorf mit dem Friedenslicht aus Bethlehem
10.30 Uhr Rorate Kirchenlaibach
- 24.12. 15.30 Uhr Kinderkrippenfeier (Wortgottesdienst) Kirchenlaibach
18.00 Uhr Seniorenmette Mockersdorf (Blechbläser)
21.30 Uhr Adventliche Bläsermusik
22.00 Uhr Christmette Kirchenlaibach
- 25.12. 8.30 Uhr Christhochamt Mockersdorf
10.30 Uhr Christhochamt Kirchenlaibach (Blechbläser)
16.30 Uhr Christhochamt Luise-Elsäßer-Haus
- 26.12. 8.30 Uhr Christamt Mockersdorf mit Segnung der Kinder
10.30 Uhr Christamt Kirchenlaibach mit Segnung der Kinder
- 28.12. 11.00 Uhr Festgottesdienst zum Abschluss des Hl. Jahres
- 31.12. 16.00 Uhr Christamt als Jahresabschlussgottesdienst Kirchenlaibach
- 1.1. 10.00 Uhr Christamt Mockersdorf
18.00 Uhr Christamt Kirchenlaibach

St. Johannis-Kirche, Wirbenz

- 14.12. 10.00 Uhr Gottesdienst
- 24.12. 15.00 Uhr Kinderchristvesper
- 24.12. 18.00 Uhr Christvesper
- 25.12. 18.00 Uhr Weihnachtliches Singen
- 31.12. 18.00 Uhr Gottesdienst mit Männergesangverein
- 1.1. 18.00 Uhr Neujahrsgottesdienst mit Einzelsegnung im Gemeindehaus Wirbenz

Bestattung und Vorsorge
Ihr Bestatter für Speichersdorf und Umgebung

N Bestattungen
Neumann

www.bestattungen-neumann.de

Wir sind seit 30 Jahren da,
wenn Sie uns brauchen.



**Hauptsitz mit großer Ausstellung in Speichersdorf,
Tel. 09275 - 9800**



DR. DOROTHEE PFITZNER

DR. ANNEKE ELEFANT

DR. SINA FREYBERGER

MERRY CHRISTMAS

#Zahngesundheit #Dorfstolz #BestePatienten

Danke für Ihr Vertrauen

Ein besonderes Jahr 2025 geht zu Ende.

Seit drei Generationen begleiten wir unsere Patientinnen und Patienten mit Einfühlungsvermögen, Erfahrung und moderner Zahnmedizin in Speichersdorf.

Wir freuen uns darauf, auch 2026 Ihr verlässlicher Partner für ein ästhetisches und gesundes Lächeln zu sein!



ZAHN ELEFANT



Ein Jahr im Wechselbad der Gefühle

Rückblick und Ausblick von Bürgermeister Christian Porsch

Es war der große Schock des Jahres: Im Februar verkündete die Firma Rosenthal, die Porzellanproduktion in Speichersdorf bis Ende 2026 einzustellen. Eine weitere große Herausforderung für die Gemeinde, unterstreicht Bürgermeister Christian Porsch. Im Interview fasst er das Jahr 2025 zusammen und blickt auf 2026 voraus. Wichtig ist ihm zu betonen, wie konstruktiv die Zusammenarbeit aller Gemeinderatsfraktionen und der Verwaltung ist. Ohne dieses Miteinander werde man die großen Herausforderungen der Zukunft nur schwer meistern können.



Rechtzeitig vor dem Winter konnte das Richtfest für die Offene Ganztageschule gefeiert werden, damit es mit dem Innenausbau weitergehen kann.

Das Jahr 2025 war für die Gemeinde Speichersdorf sehr turbulent. Wie fällt das Fazit aus?

Christian Porsch: Es war ein auf und ab. Zunächst der Schock über die Entscheidung der Firma Rosenthal nach über 60 Jahren die Porzellanproduktion in der Gemeinde einstellen zu wollen. Das hat mich tief bewegt, geht es doch um sehr viele Arbeitsplätze, Schicksale und ein großes Stück Identität. Auf der anderen Seite Freude darüber, dass wir langjährig geplante Projekte nun auch in die Tat um-

setzen konnten. Gefühlt haben wir an allen Ecken gebaut. Ich gehe mit gemischten Gefühlen in diese Advents- und Weihnachtszeit. Besonders denke ich an die Familien, die nicht wissen, wie es mit ihrem Arbeitsplatz nach dem Jahr 2026 weitergehen wird.

Welche Projekte meinen Sie?

Insbesondere die Erweiterung unserer Werner-Porsch-Schule um eine Offene Ganztageschule (OGTS). Die ersten Beschlüsse dafür haben wir ja bereits 2021

im Gemeinderat gefasst – allesamt im Übrigen einstimmig. Da ist es schon sehr schön, dass wir den Spatenstich und auch das Richtfest feiern konnten. Genauso geht es mir, wenn ich auf das Nahwärmeprojekt Speichersdorf-Zentrum blicke. Auch hier gab es lange Vorarbeiten, bis der Schlot vor wenigen Tagen das erste Mal rauchte. Hier sparen wir über 1200 Tonnen CO₂ im Jahr ein und stärken den regionalen Wirtschaftskreislauf. Das kann sich schon sehen lassen.

Aber wir haben noch zahlreiche andere lang ersehnte Projekte vorangebracht, etwa wenn ich auf den barrierefreien Ausbau des Bahnhofs, den Ausbau der Staatsstraße 2184 zwischen Windischenlaibach und Unterschwarzach, die Kanalsanierung in der Bayreuther und Pointstraße oder den Glasfaserausbau in der Gemeinde blicke.

Was war der schönste Moment 2025?

Das ist schwer zu beantworten. Schöne Momente gab es trotz der vielen Herausforderungen doch einige. Etwa, als wir in Frankenberg zusammen mit vielen Kindern den 19. Spielplatz in unserer Gemeinde eingeweiht haben oder als einige



Der barrierefreie Umbau des Bahnhofs schreitet gut voran.



VIRACON®

Was machen Sie mit ihrer

Ü20 ALTEN PV-ANLAGE?

☎ 09270 - 99 19 64

✉ solar@viracon.de

WWW.VIRACON.DE



PHOTOVOLTAIK
STROMSPEICHER
BAU + SERVICE

über 20 Jahre Erfahrung
Ihre Profis aus Creußen

Wir rüsten
Sie um von der
Volleinspeisung
zum Eigen-
verbraucher!



EisenBauer

Eisen & Stahl
Bad & Heizung
Bedachung & Eisenwaren
Garagentore & Haustüren

**AKTIONS-
ANGEBOTE**
NUR FÜR KURZE ZEIT



Beratung, Aufmaß, Lieferung, Montage.

**Auf der Suche nach einer neuen Haustüre
oder einem neuen Garagentor? JA!**

Dann besuchen Sie unsere Ausstellung
in Bayreuth!

Eisen Bauer Tradition
& Qualität seit 1892

Eisen & Sanitär, M. Bauer GmbH

Ritter-von-Eitzenberger-Straße 20 | 95448 Bayreuth

☎ 0921 - 79 72 0

www.eisen-bauer.de

Die medizinische Sprechstunde

Bänderriss und Bänderdehnung: Bandverletzungen am Sprunggelenk

Ursachen: Wie entstehen

Bandverletzungen am Sprunggelenk?

Bänderriss und Bänderdehnung gehören zu den häufigsten Sportverletzungen. Meist sind Verletzungen des Sprunggelenks die Folgen eines Unfalls. Besonders gefährdet sind Sportler aller Sportarten, bei denen es auf kurze Sprints und Start-Stopp-Bewegungen ankommt (z. B. Fußball, Tennis oder Volleyball). Die Verletzung entsteht, wenn der Fuß nach außen umknickt. Oft genügt jedoch schon ein einfaches Übertreten des Fußes. Manchmal reicht auch das Abrutschen, beispielsweise von der Bordsteinkante oder auf unebenem Untergrund aus, um eine Bandverletzung zu verursachen.

Einige Risikofaktoren begünstigen zudem das Auftreten eines Bänderrisses oder einer Bänderdehnung. Dazu gehören Übergewicht, falsches Schuhwerk und ein schlechter Trainingszustand mit untrainierter Muskulatur. Schäden an den Außenbändern gehören zu den häufigsten Bandverletzungen des Sprunggelenkes. Der Außenbandapparat besteht aus drei verschiedenen Bandanteilen, die die Spitze des Außenknöchels mit dem Fersenbein (Calcaneus) und dem Sprungbein (Talus) verbinden. Ist ein Außenband gerissen, schwillt der Knöchel meistens stark an und es bildet sich ein sichtbarer Bluterguss (Hämatom).

Symptome des Bänderrisses

Das Umknicken des Sprunggelenkes mit nachfolgenden Schmerzen und Schwellung des Gelenkes sind die typischen Symptome, die oftmals als banale Überdehnung fehlinterpretiert werden. Ein massiver Bluterguss (Hämatom) durch die ebenfalls zerrissenen Hautvenen kann entstehen. Weitere Symptome sind Schmerzen im Sprunggelenk und die Unfähigkeit, den Fuß zu belasten. In der Regel führt die Verletzung zu einer eingeschränkten Belastbarkeit, die einige Tage oder teilweise Wochen andauern kann. Wenn Betroffene gar nicht auftreten können, liegt meistens eine vollständige Bandruptur (Bänderriss) vor. Der Bereich der Bandverletzung am Sprunggelenk ist dann sehr druckschmerzhaft und sichtbar geschwollen.

Spätfolgen des Bänderrisses im Sprunggelenk

Eine frische Verletzung, die sofort erkannt



Dürerhof
RADIOLOGIE BAYREUTH

Wir für Sie -
professionell, menschlich, individuell

[radiologieimduererhof](https://www.instagram.com/radiologieimduererhof) [radiologie-bayreuth.de](https://www.radiologie-bayreuth.de)

und konsequent behandelt wird, hat meist eine gute Prognose. Sie heilt erfahrungsgemäß nach ca. vier bis sechs Wochen folgenlos aus.

Schwierigkeiten bereiten allerdings vor allem alte Bandinstabilitäten, die das Band dauerhaft schwächen. Das bedeutet, dass bereits geringste Anlässe zum Umknicken im Sprunggelenk ausreichen.

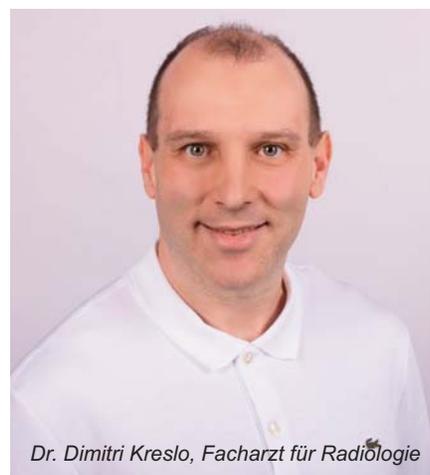
Die immer wieder eintretenden Verletzungen im Sprunggelenk durch die Bandinstabilität führen zu einer zunehmenden Schädigung des Gelenkknorpels und erfordern daher eine spezielle Behandlung durch den Arzt. Der Knorpel im Gelenk hält die vermehrte Scherbelastung nur eine gewisse Zeit aus. Im Verlauf bricht er an seiner Oberfläche auf und führt letztendlich zur Sprunggelenksarthrose (Gelenkverschleiß).

Wie stellt der Arzt die Diagnose?

Neben der speziellen Fragestellung der Anamnese und der Untersuchung ist eine Röntgendiagnostik zum sicheren Ausschluss knöcherner Verletzungen erforderlich. Hier sind nicht nur Knochenbrüche, sondern auch knöcherner Bandausrisse sichtbar. Da das Röntgenbild nur die Knochen, aber nicht die Bänder abbilden kann, kann eine zusätzliche Untersuchung durch Kernspintomographie (MRT) hilfreich sein. Diese Methode kann auch Schäden an Weichteilen wie Sehnen und Bändern darstellen.

Magnet-Resonanz-Tomographie des Sprunggelenks

Sie haben Schmerzen im Fuß und dadurch eine Bewegungseinschränkung beim Laufen? Eine Kernspintomografie (Magnetresonanztomografie = MRT) des Sprunggelenks



Dr. Dimitri Kreslo, Facharzt für Radiologie

kann beim Lokalisieren der Ursache von Knöchel- und Fußschmerzen helfen. Durch ein MRT lassen sich die Ursachen lokalisieren und auf Grund einer frühzeitigen Diagnose, können gezielt weitere Therapien geplant werden.

Der Vorteil des MRT (Magnetresonanztomografie) ist, dass dieses nicht mit Röntgenstrahlen (Strahlenbelastung), sondern mit Magnetwellen arbeitet. Durch das Magnetfeld bei der MRT der Sprunggelenks lassen sich hochauflösenden Schichtaufnahmen erstellen, um die Ursachen zu visualisieren. Wir verfügen in unserer Praxis im Dürerhof über ein MRT-Gerät mit 1,5 Tesla, welche aktuell zu den modernsten Kernspintomographen zählen.

Durch die Magnetwellen lassen sich z.B. Verletzungen oder verschleißbedingte Veränderungen der Weichteile, wie der Muskeln, Sehnen, Bänder, Schleimbeutel, Fettgewebe, Blutgefäße und der Nerven darstellen. Während der Untersuchungszeit von ca. 20-30 Minuten wird unser Praxisteam versuchen, Ihnen den Aufenthalt so angenehm, wie möglich, zu gestalten.

Menschen mit Migrationshintergrund vor dem Innenminister Joachim Herrmann mit großer Freude darüber berichtet haben, wie gut sie aufgenommen wurden, wie wohl sie sich in unserer Gemeinde fühlen und wie sehr sie unsere Gemeinde als Heimat sehen. Geehrt fühlt man sich natürlich auch, dass neben dem Innenminister auch die Sozialministerin Ulrike Scharf und Umweltminister Thorsten Glauber in eine Gemeinde unserer Größenordnung kamen. Drei Ministerbesuche in einem Jahr hatten wir in der Geschichte der Gemeinde Speichersdorf noch nie. Aber auch der Gemeindebesuch unseres Landrats Florian Wiedemann, das Konzert der Stars von Morgen mit den Hofer Symphonikern, die vielen Termine mit den Kindern in den fünf Kitas und der Schule oder Gespräche mit den Bürgerinnen und Bürgern etwa bei Geburtstagsbesuchen, bleiben sehr positiv in Erinnerung.



Das Nahwärme-Konzept und dessen Umsetzung geht in die entscheidende Phase und sorgt für große Aufmerksamkeit.

Blicken wir nach vorne. Was steht im kommenden Jahr an?

Da wird wieder einiges los sein. Wir werden mit gleich drei ISEK-Projekten loslegen und das Tempo hoch halten. Zum einen werden wir mit dem Dorftreff in

Kirchenlaibach beginnen. Zum anderen wird die Halle West in einen Jugend- und Mehrgenerationentreff umgebaut. Die dritte Maßnahme betrifft das lang ersehnte Projekt „Lebendige Ortsmitte“. Je nachdem, wann wir den Förderbescheid erhalten, wollen wir auch hier schon

MiWo

Bauelemente GmbH

Schmetterslohe 4
 95466 Kirchenpingarten
 Tel: 09278 98120

kontakt@miwobauelemente.de

www.miwo-bauelemente.de

- Fenster und Türen
- Dachfenster
- Fußböden
- Garagentore und Zubehör
- Insekten- und Sonnenschutz
- Wintergärten und Vordächer
- Überdachungen und Carports
- Fensterbänke
- Rollläden
- Akustikdecken
- Treppen
- Balkonverkleidungen
- Innenausbau und Trockenbau

Besuchen Sie unsere Ausstellung!
 Beratung, Verkauf, Lieferung, Montage!
 Hebebühnen/Raupenkran-Vermietung



Ofenfrisch genießen – jetzt einfach vorbestellen!

Bestelle unsere leckeren Baguettes, Weißbrote, Blumenräder, Semmeln und vieles mehr für die Feiertage vor.

Nutze dafür einfach unser **Bestellformular** oder sprich unser Team direkt an – wir helfen dir gerne weiter!

Bestellformular
Vorbestellungen bitte bis 11 Uhr am Vortag.
Die Bestellannahme sowie -abholung findest du bei unserem REWE AboService und an Kasse 1.

Stück	Artikel
	Kaiserkränzchen
	Weizenbrötchen
	Langenbrötchen
	Laugenstange
	Baguetteslänge
	Sonstiges:

Name, Vorname _____
Straße _____
PLZ, Ort _____
Telefon _____
Abholung (bitte nach Vereinbarung)

REWE Markt GmbH, Standort: 95469 Speichersdorf, spezialisiert auf die Herstellung von Feinbrot für den REWE Markt. Alle Angaben sind ohne Gewähr. © 2017 REWE Markt GmbH. Dieses Formular ist ein Dokument des REWE Markt GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

REWE
Kellner
Dein Markt

Weidener Straße 27 • 95469 Speichersdorf

Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 6 bis 20 Uhr

rewe.de

erste Maßnahmen im Jahr 2026 umsetzen. Hinzu kommen noch Kanalbaumaßnahmen in der Manfred-Strößenreuther-Straße sowie die Komplettsanierung samt Kanal- und Wasserleitungsbau in der Neustädter Straße mit Ampelanlage. In der Creußener Straße wird es zur sichereren Überquerung der Fahrbahn ebenfalls eine Fußgängerampel geben. Die Deutsche Post hat mitgeteilt, dass es im März nun mit dem Bau des Verteilzentrums losgehen wird. Zudem wollen wir den Dorfplatz in Göppmannsbühl neu gestalten, den Tiefbrunnen I weiter sanieren und die Brücke zur Tauritzmühle nun endlich in Angriff nehmen. Parallel weiter laufen wird die OGTS-Baumaßnahme und die Verlegung des Glasfasernetzes in unserer Gemeinde. Zudem stehen am 8. März Kommunalwahlen an, bei denen die Gemeinderätinnen und Gemeinderäte sowie auch der Bürgermeister neu gewählt werden.

Da hat sich die Gemeinde ja wieder viel vorgenommen!

Ja, es wird sich auch weiterhin viel bewegen in unserer Gemeinde. Ich danke allen, die so fleißig mit anpacken und dem Gemeinderat für das gute Miteinander. Das gilt insbesondere auch für unsere vielen ehrenamtlich tätigen Menschen in unserer Gemeinde. Ohne Euch wäre unsere Gemeinde nicht so bunt und vielfältig. Dieses große Engagement der Vereine und Verbände wollen wir auch weiterhin mit freiwilligen Leistungen unterstützen.

Nun steht aber erst einmal Weihnachten vor der Tür. Freuen Sie sich darauf?

Sehr! Ich freue mich total auf das Weihnachtsfest und die traditionell ruhigeren Tage „zwischen den Jahren“. Vor allem freue ich mich darauf, Weihnachten zusammen mit meiner Frau und meinem Sohn David zu feiern. Ein paar ruhigere Tage tun mir

ehrlicherweise auch ganz gut. Das Bürgermeisteramt ist sicher immer fordernd, die Herausforderungen sind derzeit aber in meinen Augen besonders hoch. Viele Themen, mit denen wir uns im vergangenen Jahr beschäftigt haben, kommen ja durch gesetzliche Vorgaben „von oben“. Daher danke ich insbesondere meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, egal ob im Rathaus, im Bauhof, in der Wasserversorgung, der Kläranlage, der Schule und Mittagsbetreuung und der Sportarena. Ohne ein Team, das mitzieht, geht es nicht. Wir hatten durch die Grundsteuerreform, die vorgezogene Bundestagswahl, den Bürgerentscheid und die zahlreichen Projekte aber auch durch den krankheitsbedingten Ausfall von Mitarbeitern in der Verwaltung alle Hände voll zu tun. Dabei haben wir in vielen Bereichen auch Neuland betreten. Umso mehr freut es mich und ich bin sehr dankbar, dass wir in unserer Gemeinde ein so engagiertes Team haben, das sich diesen Herausforderungen immer aufs Neue stellt!

Frankenpfälzer Bühne e. V.

spielt

„s Brezenbusserl“

Schwank in drei Akten von Theo Solleder

Freitag,	23.01.2026	19:00 Uhr	Freitag,	30.01.2026	19:00 Uhr
Samstag,	24.01.2026	19:00 Uhr	Samstag,	31.01.2026	19:00 Uhr
Sonntag,	25.01.2026	18:00 Uhr	Sonntag,	01.02.2026	18:00 Uhr

Karten im Vorverkauf bei:

Farben Reinhold Weidenberg, REWE-Markt Speichersdorf,

Michael Scherm Kirmsees

Wir wünschen unseren Theaterfreunden ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2026!





Brandgefahren in der Weihnachts- und Silvesterzeit

Die jährlichen Statistiken der Feuerwehren und der Brandversicherer zeigen, dass es gerade in der Advents- und Weihnachtszeit und zum Jahreswechsel zu einer Häufung von eigentlich vermeidbaren Bränden kommt. Deshalb sollten folgende Hinweise unbedingt beachtet werden:

- Adventsgestecke und – kränze immer auf eine feuerfeste Unterlage stellen und die Kerzen nicht unbeaufsichtigt brennen lassen.
- Möglichst nur frisch geschlagene Christbäume kaufen; trockene Zweige von Gestecken oder Kränzen rechtzeitig entfernen.
- Weihnachtsbäume standsicher und mit ausreichendem Abstand zu brennbaren Vorhängen, Teppichen, Möbelstücken, Decken etc. aufstellen.
- Möglichst keinen brennbaren Schmuck aus Papier, Stroh, Holz oder ähnlichem verwenden, wenn echte Weihnachtskerzen aufgesteckt werden.
- Kerzen auf nicht brennbaren Kerzenhaltern sicher und mit ausreichendem Abstand zu allen brennbaren Materialien befestigen. Nach Möglichkeit nur nicht-tropfende Kerzen verwenden.

- Schön verpackte Geschenke unter dem Weihnachtsbaum brennen im Unglücksfall ebenfalls lichterloh. Besser also, Geschenke nicht unmittelbar unter dem Baum legen.

Feuerwerkskörper und -raketen sind „Sprengstoff“. Für eine möglichst sichere Silvesternacht sollten Sie deshalb insbesondere beachten:

- Lassen Sie Jugendliche unter 18 Jahren nicht mit diesen Gegenständen hantieren. Beachten Sie unbedingt die Gebrauchshinweise der Hersteller. Mit wenigen Ausnahmen ist eine Verwendung von Feuerwerken in geschlossenen Räumen verboten.
- Nehmen Sie nach dem Anzünden einen ausreichenden Sicherheitsabstand ein. Werfen Sie die Feuerwerkskörper und -raketen nicht blindlings weg – und zielen Sie niemals auf Menschen.
- Bewahren Sie Feuerwerkskörper so auf, dass keine Selbstentzündung möglich ist. Tragen Sie Feuerwerk niemals am Körper, etwa in Jacken- oder Hosentaschen.

Sollte es dennoch zu einem Brand kommen, alarmieren Sie sofort die Feuerwehr unter 112.



Wir wünschen eine besinnliche Adventszeit,
ein friedliches und gesegnetes Weihnachtsfest
und einen guten Start ins neue Jahr!



Gartenbau
und Floristik
seit 1946

**GÄRTNEREI
BAUER**

Speichersdorf / Windischenlaibach - Tel.: 09275/878

WEIHNACHTSSTERNE
Eigenbau,
viele Sorten und Farben

Tipps
**Geschenk
gutschein**
... immer ein passendes Geschenk!

*Wir wünschen allen
Kunden, Freunden und
Bekannteten ein schönes
Weihnachtsfest und
ein gesundes Jahr
2026*

Unsere Öffnungszeiten

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch!
Flower Bauer Team

1. Dezember bis 8. Februar
Montag - Freitag von 8 Uhr - 17 Uhr,
Samstag von 8 Uhr - 13 Uhr
geöffnet.

Hausmeister-/ in gesucht

Für unsere Wohnanlage in Speichersdorf suchen wir einen zuverlässigen, handwerklich geschickten Rentner oder eine Rentnerin gern auch einen Helfer oder eine Helferin zur Unterstützung bei Hausmeisterarbeiten auf geringfügiger Basis.

Zu den Aufgaben gehören Kehren, Pflege der Außenanlagen sowie Winterdienst.

☎ 09122 86701



Christbaum- verkauf in Plössen

06.12.2025
09:00 bis 11:30 Uhr



Inkl. Auslieferung im
Umkreis von 5 km



*Bestattungsinstitut
Monika Pregler*

Kontakt:
0 96 42 / 88 12

Wir bestatten auf den **Friedhöfen**
Speichersdorf, Kirchenlaibach,
Ramlesreuth, Haidenaab und Wirbenz

Wir erledigen für Sie **pietätvoll Überführungen**
von und nach **jedem Ort**, Bestattungsaufträge **aller Art**,
Meldungen bei amtlichen und kirchlichen Stellen,
Trauerdruck und Traueranzeigen, Blumenschmuck,
sowie Bestattungsvorsorge und Kostenvoranschläge.

Rufen Sie mich an, gerne komme ich zu einem
persönlichen Gespräch zu Ihnen nach Hause.

Tag und Nacht für Sie erreichbar | **Tel.: 0 96 42 / 88 12**
Röntgenstraße 5, 95478 Kemnath | **Tel.: 0 96 82 / 91 91 81**
www.bestattungen-monika-pregler.de | **Mobil: 0160/8478364**
kontakt@bestattungen-monika-pregler.de | **Fax: 0 96 42 / 91 42 62**





Fire & Ice 2026

Mit dem traditionellen Winterfeuer am **Montag, 5. Januar**, startet der Fichtelgebirgsverein Speichersdorf ab 17 Uhr am Nebenhaus der Tauritzmühle in das neue Jahr. Beim Winterfeuer „Fire & Ice 2026“, das wieder von den Kindern angezündet wird, eröffnet der Ortsverein auch die Grillsaison und die Besucher dürfen ein weiteres Mal auf eine gut besuchte Neuauflage des Abends hoffen. Dann wird es zum nunmehr siebten Mal wohlrig-warm, kuschelig und heimelig rund um den Bereich des Nebenhauses der Tauritzmühle. Bei unterhaltssamer Musik dürfen sich die Gäste rund ums lodernde Feuer scharen und die wohl-tuende Wärme genießen. Dieses Mal wird es erstmalig das Weidenberger Kellerbier geben und auch das Bockbier für die Stärke 2026 darf nicht fehlen. Natürlich gibt es auch Glühwein und Kinderpunsch für die kleinen Besucher.

Besuch der Siemens Healthineers

Ende Oktober bekam die Kita Birkenweg Besuch von Auszubildenden und Ausbildern der Firma Siemens Healthineers. Sie brachten ihr MINI-TOM und die Giraffe Gerda mit. Diese zeigte anhand einer Geschichte, was mit und in einem radiologischen Gerät passiert. Das Ziel von Gerda und ihrer Geschichte ist, den Kindern spielerisch die Angst vor einer radiologischen Untersuchung zu nehmen.



Alle Kindergartenkinder durften ihr Lieblingskuscheltier mitbringen und das medizinische Gerät testen.

Anschließend wurde gemeinsam mit grünen Garten ein Baum gepflanzt, der von der Firma Siemens Healthineers gespendet wurde.

Die Auszubildenden, die Gemeinde, unser Bürgermeister und die Kinder der Kita Birkenweg halfen mit, den Baum einzupflanzen. Diese nachhaltige Kooperation, soll alle Kinder an die gemeinsame Zeit mit Gerda und ihren Auftrag erinnern.



*Frohe Weihnachten
und ein glückliches Neues Jahr
wünscht*

OMNIBUSCH
WWW.VERMIETUNG-BUSCH.DE





Kinder sammeln Müll

Bei der Aktion „Rama Dama“ sammelten die Kinder der Kindergruppe Haidenaab-Göppmannsbühl Müll und Unrat in Feld und Flur rund um die beiden Ortschaften ein. Die Kinder waren drei Stunden lang unterwegs und füllten die Müllsäcke mit Fundstücken wie Glasflaschen, Dosen, Plastikmüll, Schuhe und einer großen Batterie. Die Kinder waren mit voller Begeisterung dabei und als Dankeschön für ihren Einsatz gab es im Anschluss noch eine Brotzeit im Gasthaus Scherm.



Naturseifen

made in Bayreuth

Naturseifen



MeeresBrise
Salzseife mit leichtem Peeling



FreshBomb
Erfrischend von Kopf bis Fuß



SeifenSeidla
Bierseife mit pflegendem Duft



FourSeasons
Haarseife für alle Haartypen

Cremes, Deos, Pflegeprodukte



BodyButter



LipBalm



WhippedBodyCreme



Deo4All

Jetzt erhältlich bei:
Schreibwaren Neuner, Bayreuther Str. 40

Seifenmanufaktur, Bio-Zutaten, vegan, hergestellt in der Region mit 100% Liebe

Viele weitere Produkte unter

www.maali.de



MOTORGERÄTE
Pirner

Industriestraße 7, 95469 Speichersdorf
Tel. 09275 416 Fax 09275 419
kontakt@motorgeraete-pirner.de
www.motorgeraete-pirner.de

Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen, wünschen ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und einen guten Rutsch ins Jahr 2026!

*Matthias Pirner
und Christa Gräbner*

Ein Gutschein von uns kommt immer gut an!

Herzliche Einladung

Adventsmarkt am Dorfplatz

Wir laden Sie herzlich zu unserem diesjährigen **Adventsmarkt am Dorfplatz Kirchenlaibach** ein.

Wann?

Samstag, 13.12.2025 ab 16:00 Uhr

Wir wünschen Ihnen eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit sowie alles Gute, Gesundheit, Glück und Wohlergehen im neuen Jahr!

Ihre Gemeinde Speichersdorf

Christian Porsch

Christian Porsch
I. Bürgermeister

Adventsmarkt am Dorfplatz

Samstag, 13.12.2025

- | | | |
|-----------|--------------------|--|
| 16:00 Uhr | St.-Ägidius-Kirche | Ökumenische Eröffnung |
| 16:15 Uhr | Markt | Eröffnung des Marktes
durch Bürgermeister Christian Porsch
mit den Speichersdorfer Musikanten |
| 17:00 Uhr | St.-Ägidius-Kirche | Andacht zum Advent
Evang.-luth. Kirchengemeinde
Speichersdorf |
| 17:30 Uhr | Markt | Lichterfahrt der Tret-Bulldogs
und die Volkstanzgruppe Plössen |
| 18:00 Uhr | St.-Ägidius-Kirche | Vorabendmesse zum 3. Advent
gestaltet von den Jagdhornbläsern
des Jägervereins Bayreuth |
| 19:00 Uhr | St.-Ägidius-Kirche | „Gestalten des Advents“
Röm.-kath. Pfarrei Kirchenlaibach |
| 19:30 Uhr | Markt | Speichersdorfer Christkind
mit den Jagdhornbläser
des Jägervereins Bayreuth |
| 20:00 Uhr | St.-Ägidius-Kirche | Landfrauenchor Bayreuth |
| 20:30 Uhr | Markt | Fichtenhornbläser |
| 21:00 Uhr | St.-Ägidius-Kirche | Evang. Posaunenchor Speichersdorf |
| 21:30 Uhr | Markt | Evang. Posaunenchor Speichersdorf |
| 22:00 Uhr | St.-Ägidius-Kirche | Nachtgebet
Röm.-kath. Pfarrei Kirchenlaibach |

Programmänderungen vorbehalten.

Berufsmesse an der Werner-Porsch-Mittelschule

Für die Schülerinnen und Schüler der 7., 8. und 9. Klassen war der letzte Schultag vor den Herbstferien ein besonderer Tag: Am 31. Oktober 2025, fand an der Werner-Porsch-Mittelschule eine Berufsmesse statt. Neun Firmen aus der Region nahmen sich die Zeit, um den Jugendlichen einen Einblick in ihre Arbeitswelt zu geben und verschiedene Ausbildungsmöglichkeiten vorzustellen.

Die Anwesenheit von einigen Eltern unterstrich die Bedeutung dieser Veranstaltung für die berufliche Orientierung der jungen Menschen. Nach der Begrüßung durch Konrektorin Marion Vogel und Bürgermeister Christian Porsch machten sich die Schülerinnen und Schüler in Gruppen auf den Weg zu den Firmenständen. Nach einer kleinen Pause gab es eine zweite Runde. Dabei konnten die Schülerinnen und Schüler gezielt die Firmen ansteuern, die ihr besonderes Interesse geweckt hatten. So entstanden bereits erste Gespräche und Kontakte in Richtung Praktika und möglicher späterer Ausbildungsplätze. Am Ende des Vormittags war die Stimmung durchweg positiv: Einige Jugendliche gingen mit klareren Vorstellungen und neuen Perspektiven nach Hause.



Einen besonderen Dank richtete die Schule an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der teilnehmenden Firmen. Sie wurden extra für diesen Vormittag von ihrer täglichen Arbeit freigestellt, um den Schülerinnen und Schülern persönliche Einblicke und Gespräche zu ermöglichen. Mit dabei waren: Haustechnik Günthner GmbH, Gerlitz Elektro GmbH, Malerfachbetrieb Georg Ahl GmbH, Bayernland GmbH, Gerhard Tretter GmbH & Co.KG, BayWa AG, Berufsfachschule für Pflege, MARKGRAF GmbH & Co.KG, Gemeinde Speichersdorf



Ihr Partner für kreativen Textildruck!

Ob Flexfolie, DTF-Druck oder Beflockung, wir bieten maßgeschneiderte Lösungen für Vereinskleidung, Geburtstagsfeiern, Betriebskleidung und viele weitere Produkte!

- Textildruck
- Kfz Folierung & Beschriftung
- Bauzaunbanner
- Visitenkarten
- Werbemittel
- Und vieles mehr

Nur im Dezember

15€ 1 Paar inkl. DTF-Druck

UNSER PREISKNALLER

DEIN LOGO DEIN LOGO

www.hoessl-media.de info@hoessl-media.de

hM hÖßl MEDIA Werbung für alle.

Hößl Media - Bahnhofstr. 33 - 95469 Speichersdorf - 09275 / 972 85 33

Sichere und kostengünstige Verwahrung!

Der Goldsparplan - werthaltig & krisensicher

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

- Sparplan ab 25€ monatlich
- Echtes Eigentum an Edelmetallen
- Kostenfreie Auslieferung
- Onlineverwaltung möglich
- Faire Servicepauschale



50. Woche. Gültig ab 01.12.2025

REWE Kellner
Dein Markt

Täglich mehrmals frisch gebacken!

Aus unserer Backstation:
Gültig von 01.12 bis 31.12.2025



Laugenkranz
natur oder mit Sesam,
je 280-g-St. **1,99**



Pizza Salami Premium
je St. **1,39**



Butter-Croissant
je St. **0,69**



Streuselschnecke
Johannisbeere
je St. **1,29**



Dinkelbrot »Pur«
je 500-g-St. **Aktion 2,49**



Weizen-Mischbrot
je 500-g-St. **1,59**

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006. REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77.

ALLES FÜR'S FEST
FESTLA
EVENT GmbH

KRAFTFAHRER FÜR FESTE & EVENTS (ALL GENDERS)

JETZT BEWERBEN!

Das bist du: Führerschein CE (Schlüsselzahl 95), handwerkliches Geschick & Freude an Teamarbeit.
Das bieten wir: 30 + 2 Urlaubstage, 13. Monatsgehalt, Arbeitskleidung, Dienstrad-Leasing & mehr.

www.maiselandfriends.com/de/karriere • Telefon: 0921 401 310



Weihnachtliche Geschenkideen

Wir fertigen für Sie individuellen Weihnachtsschmuck

Unser Ausstellungsraum ist mit schönen weihnachtlichen

Geschenkideen & Accessoires gestaltet

Unsere Öffnungszeiten zu Weihnachten

Montag 22.12. von 8 Uhr bis 19 Uhr

Dienstag 23.12. von 8 Uhr bis 19 Uhr

Mittwoch 24.12. von 8 Uhr bis 14 Uhr, 25.12. 10 bis 12 Uhr geöffnet



Hauptstraße 17 neben der Apotheke folgen Sie uns auf Facebook und Instagram

Denken Sie rechtzeitig an Ihre Vorbestellungen!

Öffnungszeiten Zum Jahreswechsel Silvester bis 16 Uhr und Neujahr von 10 bis 12 Uhr geöffnet

Bereit für die kalte Jahreszeit!

Die Gemeinde Speichersdorf verfügt über ca. 100 Straßenkilometer, die im Winter frei von Schnee und Eis gehalten werden müssen. Neben drei Winterdienstfahrzeugen vom Bauhof (Unimog 218, Fendt Vario 516, Boki-Kommunalfahrzeug) wird die Gemeinde hierfür zusätzlich vom Dienstleistungsunternehmen Kreuzer unterstützt.



Jedes Jahr wird ein Winterdienstplan erstellt, worin alle mit dem Winterdienst beauftragten Mitarbeiter von Anfang November bis Ende März in zwei Gruppen eingeteilt werden. In diesem Zeitraum gilt auch eine Rufbereitschaft. In der Regel gibt der Bauhofleiter in Absprache mit dem 1. Bürgermeister die Rufbereitschaft an. Der Schichtführer kontrolliert um 2.00 Uhr die Straßenverhältnisse im Gemeindegebiet. Ist ein Einsatz erforderlich, werden die Kollegen um 2.30 Uhr alarmiert und beginnen gegen 3.00 Uhr nachts mit dem Winterdienst.

Reihenfolge nach Dringlichkeit

Die Reihenfolge, in der die Straßen geräumt und gestreut werden, hängt von der Dringlichkeitsstufe ab. Schulbusstrecken und Hauptverkehrsstraßen fallen unter die Dringlichkeitsstufe I und werden zuerst abgearbeitet. Anschließend folgen die Baugebiete und Nebenstraßen (Dringlichkeitsstufe II), danach die verkehrsberuhigten Straßen (Dringlichkeitsstufe III).

Die Ortsteile Haidenaab, Göppmannsbühl, Wirbenz, Beerhof, Teufelhammer, Roslas sowie das Baugebiet Süd und der westl. Teil von Speichersdorf werden vom Bauhofmitarbeiter mit dem Unimog geräumt und gestreut. Der Mitarbeiter auf dem Fendt Vario 516 befreit die Straßen und Wege in Kirchenlaibach, das Baugebiet Zentrum, den Oberen und Unteren Markt, Zeulenreuth, das Baugebiet Hopfengarten, das Baugebiet Kirchenlaibach Südwest, Windischenlaibach, Brüderes, Nairitz, Kodlitz, Frankenberg, Forsthaus und den Herrenwald von Schnee und Eis. Die Räum- und Streustrecken des Dienstleistungsunternehmens Kreuzer umfasst die Ortsteile Guttenthau, Rosenhof, Plössen, Plössen-Siedlung, Ramlesreuth, Holzmühle, sowie Altspeichersdorf und das Industriegebiet.

Neben den Straßen und Wegen müssen auch die Eingänge der öffentlichen Gebäude, Recyclingplätze und Bushäuschen von Hand geräumt und gestreut werden. Für die gemeindlichen Geh- und Radwe-

gen sowie Parkplätze wird ein Boki-Kommunalfahrzeug verwendet.

Bereits vor dem eigentlichen Winterdienst wird viel Zeit in die Verbreitung des Winterdienstes investiert. Verkehrs- und Schneezeichen werden auf- und Absperrpoller abgebaut, auch werden die Streukisten mit Splitt aufgefüllt und an neuralgischen Stellen aufgestellt. Zudem müssen die Fahrzeuge für den Winterdienst umgerüstet und fit gemacht werden. Die Gemeinde Speichersdorf verfügt über drei Salzsilos. Derzeit sind etwa 200 Tonnen Streusalz in den gemeindlichen Silos gelagert und weitere 100 Tonnen Streusalz bei einer Kulmbacher Spedition. Sollte das Streusalz knapp werden, erfolgt eine Nachbestellung durch das Bauamt.

Hinweis: Für die Bundes-, Staats- und Kreisstraßen ist der Bauhof nicht zuständig, denn Bundes- und Staatsstraßen werden von dem staatlichen Straßenbauamt Bayreuth betreut und die Kreisstraßen vom Kreisbauhof Weidenberg.

Das Speichersdorfer Christkind und sein Engel

Das Geheimnis ist gelüftet: Alina Snegursky und Frieda Berger sind das Christkind und sein Engel 2025. Sie werden bei verschiedensten Anlässen in der Gemeinde in den nächsten Wochen als himmlische Boten die Frohe Botschaft von der Geburt Christi verkünden. Die Freude bei der offiziellen Verkündigung des Christkinds und seines Engels 2025 war groß, als Bürgermeister Christian Porsch das „Himmliche Duo“ der Öffentlichkeit präsentierte.

„Es ist eine wertvolle und gleichwohl spannende Aufgabe“, so Bürgermeister Christian Porsch. „Wir sind stolz und dankbar, dass ihr diese verantwortungsvolle Aufgabe in diesem Jahr übernehmt“, so das Gemeindeoberhaupt auch namens dem Führungsduo des Kindergartenfördervereins Heike Geier und Lothar Büringer. Die Begegnungen mit dem Christkind und seinem Engel würden strahlende Kinderaugen erzeugen und so manches Erwachsenenherz erfreuen. Die Aufgabe erfordere aber auch Mut, so der Bürgermeister. Es gelte, in der Öffentlichkeit und vor Publikum aufzutreten und die frohe Botschaft von der Geburt Jesu Christi angemessen zu verkünden.

Alina aus Speichersdorf ist zwölf Jahre, malt und bastelt gerne,



und schießt beim Schützenverein Zur Linde aktiv in der Jugendabteilung. Frieda aus dem Ortsteil Weiherhut ist jüngst 13 Jahre geworden, spielt Klavier, reitet und tanzt gerne Zumba. Beide haben sich in der Grundschule kennengelernt, sind beste Freundinnen und besuchen gemeinsam die Klasse 7a. Vereine, Institutionen oder Firmen, die einen Christkind-Besuch wünschen, können sich gerne an Eva Vogel, Telefon 09275 988-21, wenden.



Einladung

zur

Christbaumversteigerung



am Samstag,
10. Januar 2026
um 19.30 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus
Plössen



fröhliche
Weihnachten

Wir wünschen allen Bürgerinnen und
Bürgern ein **frohes** und **gesegnetes**
Weihnachtsfest sowie ein friedvolles
und gesundes Jahr **2026**.



Wir freuen uns auf
Ihre Reservierungen
für 2026

Landgasthof Imhof



www.landgasthof-imhof.de · Telefon 09275/9840

Wir haben vom 15.12.2025 bis einschl. 23.1.2026 Betriebsurlaub

Wir wünschen unseren Gästen, Freunden und Bekannten ein
schönes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr 2026.

2016
Martina
Schwarzmann



2015 Maddin



2015 Gerhard Polt
& Well Brüder

2015
Simone
Solga



2014
Torsten
Havener



2014
Rolf Miller



2016
D´Huawa
d´Meier
und I



2008 - 2025

BÜRGERSTIFTUNG LEBENSFREUDE

Wir sagen DANKE für Unterstützung jeglicher Art,
für Ihre Teilnahme an unseren Veranstaltungen.

2013
BrunoJonas



2017
Nü. Symphoniker



Wir sagen DANKE unseren vielen ehrenamtlichen Helfern,
allen Hilfsorganisationen und karitativen Einrichtungen,
mit denen wir im Einzelfall zusammenarbeiten.

2012
Helmut
Schleich



2017
I AM
FROM
Austria



Dank Ihrer Unterstützung konnten wir gezielt
Einzelpersonen und Familien in unserer Gemeinde helfen:
in akuten Krisensituationen,
in unverschuldeten und unvorhersehbaren Notlagen,
bei schwersten Krankheiten,
mit Zuschüssen zu Lebensmitteln und Hygieneartikeln,
zur Betreuung, zur Bestreitung des Haushalts,
zur medizinischen Versorgung usw.

2012
Sascha
Gammel



2018
Volker
Heißmann
& Nü. Symphoniker



2018 2014
2012
Michl Müller



Durch Ihre Unterstützung geht es Menschen in unserer
Gemeinde besser bzw. konnten wir die Not zumindest
etwas lindern oder über Krisensituationen hinweghelfen.

2011 Altneihäuser



2019
Chris
Boettcher



2019
Amanda &
Sebastian
Reich



2010
Django
Asül



2019
ABBA



Vergelt´s Gott dafür!

2020
Barbari
Bavarii



BEST OF
35 Jahre



BOBBE



ERWIN
PELZIG



2010 2011
Monika
Gruber



2022
Heißmann
& Rassau



2009 Lizzy
Aumeier



2023 STS
IN TRIBUTE



2023 Brettl
Spitz´n



Bürgerstiftung Lebensfreude

2008



2009



Der Vorsitzende des Kuratoriums
Dr. Wolfgang Hübner

Haydnstrasse 1, 95469 Speichersdorf
01575/1877987

Gemeinsames Musizieren macht Freude

2024 haben die Bürgerstiftung Lebensfreude und die Schlaganfallselbsthilfegruppe das Veeh-Harfen-Projekt ins Leben gerufen. Dabei handelt es sich um ein Saiten-Zupf-Instrument, das ohne Notenkenntnisse gespielt werden kann. Gespielt werden Volkslieder und Kinderlieder, klassische Stücke sowie geistliche und Weihnachtslieder.

Rund 25.000 Euro hat die Bürgerstiftung Lebensfreude um Sieglinde und Wolfgang Hübner, unterstützt von der Markgrafen-Stiftung und der ILE-Frankenpfalz i. F., investiert. 15 Veeh-Harfen, Instrumententaschen, Noten-Material, und Stimmgeräte wurden angeschafft.

Heute wird im 14-tägigen Rythmus Veeh-Harfe gespielt – sowohl in der Schlaganfallselbsthilfegruppe als auch in



der Tagespflege und im Luise-Elsässer-Haus. Bei der Seniorenweihnachtsfeier findet ein öffentlicher Auftritt statt.

Die Idee hinter dem Projekt ist es, beeinträchtigten und behinderten Menschen

jeden Alters die Gelegenheit und ggf. den Traum des individuellen und gemeinsamen Musizierens zu ermöglichen sowie Kindern der Frühförderung einen ersten, prägenden Zugang zum Musizieren zu ermöglichen.

Spenden der Bürgerstiftung Lebensfreude



Dank großzügiger Spenden konnten 10 Harfenständer mit Acrylglas-Pult für die Veeh-Harfen-Gruppe angeschafft werden.

Angela Fraunholz (links) und Sieglinde Hübner (rechts) haben fleißig die Werbetrommel gerührt und 2340 Euro an Spenden gesammelt.

Die Schlaganfallselbsthilfegruppe und die Bürgerstiftung Lebensfreude sagen ein herzliches Vergelt's Gott den Spendern.

Einen „Rollstuhl für alle Fälle“ hat die Bürgerstiftung Lebensfreude der Schlaganfallgruppe gespendet. Der Vorsitzende der Bürgerstiftung Lebensfreude, Dr. Wolfgang Hübner, übergab jüngst der stellvertretenden Vorsitzenden Angela Fraunholz die neue Mobilitätshilfe für ihre Veranstaltungen und ihre Räumlichkeiten im Vereinsheim in der Kemnather Straße 13. Hier finden etwa die Ergotherapie, die Cafe-Treffs und die Veeh-Harfen-Proben der Schlaganfallselbsthilfegruppe statt.

Nicht nur für Notfälle

Nicht nur in Notfällen, sondern in alltäglichen Situationen, in denen eine vorübergehende Einschränkung der Mobilität besteht, wie z.B. bei Krankheit, altersbedingten Gleichgewichtsstörungen, Kreislaufbeschwerden, nach Operationen, bei Verletzungen oder bei besonderen Anlässen kann der Rollstuhl nützlich sein und wertvolle Dienste leisten.

Der Rollstuhl steht selbstverständlich



auch allen anderen Nutzern der Räumlichkeiten des Vereinsheims zur Verfügung, wenn er benötigt wird.

**Wir wünschen allen Kundinnen und Kunden
frohe Weihnachten und
einen guten Start ins neue Jahr**



Meisterbetrieb
Nachtmann
Heizung * Elektro * Sanitär

☎ Heizung 09275 / 91 67 91
☎ Elektro 09275 / 60 55 216

Industriestr.5 * 95469 Speichersdorf

Nikolausfeier der Musikschule



Die Musikschule des Fichtelgebirgsvereins Speichersdorf lädt am Freitag, den 5. Dezember, um 17 Uhr wieder zu seiner traditionellen Nikolausfeier im großen Keller der Tauritzmühle ein. Die vorweihnachtliche Veranstaltung wird von den Musikschülern und -lehrern gestaltet. Nach den musikalischen Darbietungen bekommt jedes Kind vom Nikolaus ein kleines Geschenk überreicht.

Der Kleine Dienst



Ein Frohes Fest und ein glückliches Neues Jahr

wünscht Ihnen Ihre SPD Speichersdorf

So unterschiedlich, wie wir Weihnachten feiern,
dürfen wir auch als Mensch sein.
Und darauf vertrauen,
so geliebt und geschätzt zu werden,
wie wir eigentlich sind.

www.spd-speichersdorf.de

SPD Soziale
Politik für
Speichersdorf.



Die ökumenische Nachbarschaftshilfe „Der Kleine Dienst“ bietet Unterstützung für Menschen an, die auf Hilfe angewiesen sind. Im Gemeindebereich Speichersdorf übernehmen ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für ältere, alleinstehende oder bewegungseingeschränkte Personen Fahrdienste zum Einkaufen, Ärzten oder Physiotherapeuten. Sie erledigen aber auch Einkäufe und Botengänge. Weiterhin bieten sie Begleitung bei Spaziergängen, Besuchsdienste im Luise-Elsässer-Haus oder auch zuhause an.

Neue Mitarbeiter sind jederzeit willkommen.

Auskünfte erteilen gerne Frau Evi Brunner (Tel. 09275 1417) oder Claudia Hauer (Tel. 09275 7000) bzw. das Evang.-Luth. Pfarramt (Tel. 09275 839) bzw. das Röm.-Kath. Pfarramt (Tel. 09275 97190).



Ein ganzer Abend für Heinz Erhardt

Die Bürgerstiftung Lebensfreude lädt zu einer musikalisch-humorvollen Hommage auf den unvergessenen Heinz Erhardt am Montag, 5. Januar 2026, 19 Uhr, in die Sportarena. Die Besucher erwartet eine abendfüllende Revue mit Texten vom „Blümchen“ bis zum „Ritter Fips“, mit Liedern von der „Tante Hedwig“ bis zum „Bobby Schick“.

Hinter dem Titel »Warum Heinz mit Erhardt lacht« verbirgt sich eine musikalisch-humorvolle Hommage von und mit Schauspieler Michael Ophelders. In einer kurzweiligen abendfüllenden Revue referiert, rezitiert und deklamiert Michael Ophelders Texte des unvergessenen Heinz Erhardt: vom »Blümchen« über die »Made« bis zum »Ritter Fips«. Zum anderen sind aber auch Lieder von der »Tante Hedwig« über das »Wicke-



Wacke-Wucke Lied« bis hin zum »Bobby Schick« zu hören, die dem geneigten Zuhörer neben Leben und Wirken auch die oft vernachlässigte musikalische Seite des berühmten Dichters Heinz Erhardt näherbringen. Freuen Sie sich auf einen amüsanten Abend „mit Bildungsanspruch“ frei nach dem Motto: „Wer sich selbst auf den Arm nimmt, erspart anderen die Arbeit.“ Beginn der Veranstaltung: 19 Uhr, Ein-

Lust auf

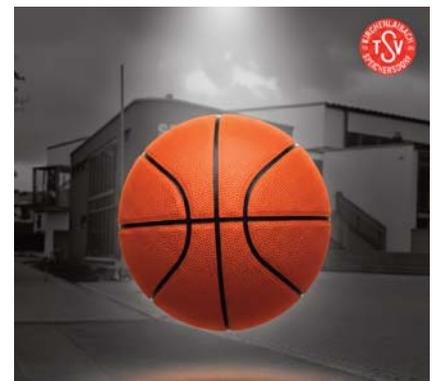
Basketball?



Die gemütlich-motivierte TSV-Truppe sucht Verstärkung für lockeres Basketball-Training. Egal ob 1on1, 3vs3 oder 5gegen5: Treffpunkt ist jeden Montag ab 20 Uhr in der Sportarena.

Du bist mindestens 15 Jahre alt und hast Spaß am hoopen? Komm vorbei, wir freuen uns auf dich!

Kontakt: Mark Heuss: m.heuss@gmx.de



Neuer Kursblock startet wieder!

- Gesundheitskurse - im Konditionsraum der Sportarena!

PILATES -Ganzkörperworkout - Haltung & Bewegung

Montag I, 12.01.2026, 19.00-20.00 Uhr
Montag II, 12.01.2026, 20.10-21.10 Uhr

Mittwoch I, 07.01.2026, 19.00-20.00 Uhr
Mittwoch II, 07.01.2026, 20.10-21.10 Uhr

Freitag I, 09.01.2026, 8.20-9.20 Uhr
Freitag II, 09.01.2026, 9.30-10.30 Uhr
Freitag III, 09.01.2026, 19.00-20.00 Uhr

Kurse finden als 10-er Block, im Konditionsraum in der Sportarena Speichersdorf statt.

Training mit verschiedenen Kleingeräten und dem eigenen Körpergewicht, nach den Pilates-Prinzipien. Muskeln und Gelenke werden beweglicher. Gesundheit und Fitness aufbauen, gezielt bewahren und fördern. Eine kurze Schlussentspannung rundet jede Kursstunde ab. Bei Fragen meldet ihr euch einfach bei mir, für Anfänger biete ich gerne eine Schnupperstunde an. Bei Anmeldung erhaltet ihr die Bankdaten!

Achtung! Teilnahmegebühr per Überweisung oder bar!
TSV Mitglieder 55,00 €, Nichtmitglieder 75,00 €.
Bitte bis 06.01.2026 überweisen.

Kurse können über die gesetzliche Krankenkasse abgerechnet werden.

Kursleiterin Bianca Kolb, 01522 9586776, bianca@kolb-kuechen.de



Liebe Patientinnen und Patienten,

zum Jahresende bedanke ich mich von Herzen für Ihr Vertrauen und Ihre Treue.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

Ihre Heilpraktikerin
Heike Roth

Naturheilpraxis
Heike Roth
Karlsbader Str. 17, 95469 Speichersdorf
Tel. 09275 / 7198
www.naturheilpraxis-roth.com



Die VHS informiert

Die angebotenen Veranstaltungen sind für jedermann zugänglich und verpflichten zu keiner Mitgliedschaft. Die Anmeldung zu den Kursen muss mindestens 3 Tage vor Kursbeginn erfolgen. Die Gebühren sind bei der Anmeldung zu überweisen. Die Teilnahme an Veranstaltungen wird erst mit der Bezahlung verbindlich. Bitte melden Sie sich frühzeitig an, denn Ihre Anmeldung kann entscheiden, ob ein Kurs stattfindet oder abgesagt werden muss.

Gesundheit

Bewegung / Gymnastik / Fitness

Selbsthilfeübungen der DORN-Methode

Do., 8. und 15.1.2026 • 17.30-20.30 Uhr
• Konditionsraum der Sportarena • 2 Abende • Gebühr: 20,00 EUR • Leitung: Michaela Schubert-Groß, Heilpraktikerin

Erkrankungen/Heilmethoden

Vortrag: „Das Märchen von der Arthrose“

Mi., 10.12.2025 • 18.00 Uhr • Rathaus, VHS-Raum im UG • Gebühr: 5,00 EUR
• Referent: Dr. Wolfgang Margraf

Ernährung

Kochkurs: Fischers Fritze fischt frische Fische

Do., 15.1.2026 • 18.00 – 21.00 Uhr • Schulküche • mitzubringen: evtl. Schürze und Dose für Reste • Gebühr: 10,00 EUR zzgl. Kosten für Lebensmittel • Leitung: Andrea Storckenmaier

Eine Anmeldung ist zu allen Kursen bzw. Vorträgen unbedingt erforderlich!

Leitung gesucht

Die Gemeinde Speichersdorf sucht für die VHS eine neue Leitung. Wer Lust darauf hat, etwas mit und für Menschen zu tun und sich für das Gemeinwohl engagieren will, kann sich gerne an die Gemeinde wenden.

Die Gemeinde bietet selbstverständlich eine Einführung in die verschiedenen Themen und steht unterstützend zur Seite. Für die Tätigkeit erhalten Sie eine Aufwandsentschädigung.

Kontakt:

Eva Vogel, Telefon: 09275 988-21, E-Mail: poststelle@speichersdorf.bayern.de mit dem Betreff „VHS-Leitung Speichersdorf“

Achtung: Die VHS Speichersdorf hat neue Kontaktdaten:

Geschäftsstelle: Gemeinde Speichersdorf, Rathausplatz 1, 95469 Speichersdorf
Telefon: 0157/53306927 oder 09275/988-0, E-Mail: vhsspeichersdorf@gmail.com

*Ein Augenblick im Meer der Zeiten,
in dem die stillen Stimmen tönen,
die sonst der Tag verdeckt mit seinem lauten schrei`n.
Der Augenblick, indem die Kerzen brennen,
die heiligen Kerzen, die der Liebe leuchten,
da jedes Herz es ahnt, was Friede sei.*

(Elisabeth Dauthendey)

*Frohe Weihnachten und
einen guten Start ins neue Jahr wünscht Ihre*

CSU 
Ortsverband Speichersdorf



WM-Coach zeichnet Studio9 mit Innovations-Award aus

Das Studio9 aus Kemnath wurde mit dem Award für Innovation in der Fitnessbranche ausgezeichnet. Überreicht wurde die Auszeichnung von Ulrike Margit Wahl, WM-Coach, Autorin und „Hochschulfrischerin“. Frau Wahl begleitet seit vielen Jahren Führungskräfte und Spitzensportler auf ihrem Weg zum Erfolg – darunter auch die mehrfache Kunstrad-Weltmeisterin Lena Bringsken.

Das Team um Studio9-Inhaber András Zöld überzeugte die Jury mit seinem konsequenten Fokus auf Zukunftstechnologien und ganzheitliche Gesundheitsförderung. So setzt das Studio nicht nur auf modernste, technologiegestützte Trainingssysteme, sondern auch auf innovative Methoden wie Höhentherapie, bei dem das Workout unter simulierten Bedingungen in mehreren Tausend Metern Höhe stattfindet – mit nachweislich positiven Effekten auf Zellgesundheit und Leistungsfähigkeit.

Neben der technischen Ausstattung lobte Frau Wahl besonders die menschliche Atmosphäre im Studio9. „Hier trifft Innovation auf echte Begeisterung und individuelle Betreuung – das ist gelebte Zukunft im Fitnessbereich“, so die WM-Coachin bei der Verleihung.



Das Studio9 investiert kontinuierlich in neue Konzepte, KI-gestützte Trainingssysteme und nun in ein neuartiges Trainingssystem, das erst jetzt ganz aktuell auf der Expo in Japan vorgestellt wurde. Mit dieser Offenheit für Fortschritt setzt das Kemnather Fitnessstudio neue Maßstäbe in der Region.

Der Award für Innovation geht damit verdient an ein Team, das Fitness, Gesundheit und Zukunftstechnologie auf beeindruckende Weise miteinander verbindet.

Diakonieverein hat sich neu aufgestellt

Ein Kapitel ehrenamtlicher Verantwortung geht zu Ende, ein neues beginnt: Mit großer Mehrheit wurde Carola Pfau zur Vorsitzenden des Evangelischen Diakonievereins Speichersdorf gewählt. An ihrer Seite steht künftig Thomas Bauer als stellvertretender Vorsitzender.

Die bisherige stellvertretende Vorsitzende Carola Pfau hatte den Verein bereits seit dem Ausscheiden von Pfarrer Hannes Kühn kommissarisch geleitet. In ihrer Ansprache blickte sie auf ein „turbulentes Jahr 2024“ zurück – geprägt von Personalwechslern, steigenden Anforderungen und schließlich dem Übergang des Pflegebereichs an das Diakonische Werk Weiden zum 1. August 2025. „Es war kein einfacher Weg“, betonte Pfau, „aber notwendig, um den Fortbestand unserer Pflegeangebote zu sichern.“ Für die Gäste und Klienten habe sich am Ablauf nichts



geändert – „und genau das war unser Ziel“. Unterstützung bekam sie von Bürgermeister Christian Porsch, der in seinem Grußwort den unermüdlichen Einsatz der Vorstandschaft würdigte. „Was Sie hier im Ehrenamt geleistet haben, verdient höchste Anerkennung. Der Verein hat Mut bewiesen und Verant-

wortung übernommen, als es darauf ankam“, lobte Porsch. Er versprach zugleich, dass die Gemeinde die Arbeit der Diakonie auch künftig aktiv unterstützen werde – insbesondere in der Kinderbetreuung, wo derzeit rund zwei Millionen Euro in die Sanierung und den Ausbau der Kita Bayreuther Straße fließen.

Wir bedanken uns bei unseren Kundinnen und Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein

FROHES WEIHNACHTSFEST
und ein gesundes, neues Jahr

Konstanze Greim und ihr Team



APOTHEKE
SPEICHERSDORF

Zum Glück haben wir eine Apotheke im Ort

Pflege an neue Trägerschaft übergeben

Mit dem Übergang des ambulanten Pflegedienstes und der Tagespflege „Senta“ an das Diakonische Werk Weiden sei, so Pfau, ein wichtiger Schritt in eine gesicherte Zukunft getan. „Die gesetzlichen Auflagen sind in den letzten Jahren derart komplex geworden, dass sie von einem ehrenamtlichen Vorstand kaum noch zu stemmen waren“, erklärte sie offen.

Während der Pflegebereich künftig vom Diakonischen Werk geführt wird, bleibt die Trägerschaft der Kindertagesstätten fest in Händen des Diakonievereins. Pfau hob besonders die engagierte Arbeit der Kita-Teams hervor: „Wir sind stolz, Arbeitgeber und Träger unserer Einrichtungen zu sein – das bleibt auch in Zukunft so.“

Frischer Wind im Vorstand

Nach zwölf Jahren aktiver Mitarbeit stellten sich Harald Kettel und Heidi Lauterbach nicht mehr zur Wiederwahl. Beide wurden mit herzlichem Dank und Blumenpräsenten verabschiedet.

Carola Pfau wurde als Vorsitzende einstimmig gewählt. Sie wird künftig vertreten von Thomas Bauer, Schriftführerin bleibt Yvonne Böhmer. Um die Finanzen der Kindergärten kümmert sich Christa Moller.



**Waldweihnacht
Frankenberg**

Der Posaunenchor und das Hide Away Frankenberg laden alle recht herzlich am **Samstag, 6. Dezember 2025**, zur Waldweihnacht ein. Los geht es um 18 Uhr an der Bushaltestelle im Tal, unterhalb der Kirche. Gemeinsam wird mit Fackeln und Laternen (die soweit wie möglich mitgebracht werden) zu einer Lichtung in den Wald beim Gesundbrunnen gegangen. Anschließend gibt es heißen Glühwein, leckere Lebkuchen und Bratwürste.

€ **C.E.H.** €

Goldankauf/Edelmetall

durch geschultes Personal
BAR-Auszahlung sofort

Aktion: DI, 9.12., bis DO, 11.12.

€ **Schreibwaren Neuner (Poststelle/Lotto)** €
Bayreuther Str. 40, 95469 Speichersdorf
Telefon: 09275 292

**€0,00 bis zum 31.12.2025 auf
deinen Mitgliedsbeitrag**



Gültig bei Abschluss einer 24/7 All Inclusive Mitgliedschaft

Neuhaus 09681 2584
Speichersdorf 09275 9727895

92670 Neuhaus
95469 Speichersdorf

100 % sparen – Deine Gesundheit wartet nicht!
Mitglied werden im VitalCenter und bis zum Jahresende NUL €URO zahlen!
Du willst mehr für deine Gesundheit tun, fitter werden oder einfach wieder mit einem guten Gefühl in Bewegung kommen? Dann ist jetzt der perfekte Zeitpunkt, um loszulegen – unserer limitierten Aktion mit einer 24/7 Mitgliedschaft.
100 % Rabatt auf deine 24/7 Mitgliedsbeitrag – gültig bis zum 31.12.2025!



**Praxis für Homöopathie
und Naturheilkunde**

Regina Rieger Heilpraktikerin
www.REGINARIEGER.DE
Hauptstrasse 17 / 95469 Speichersdorf
0171 8024039 / mail@reginarieger.de

Ich wünsche allen meinen Patienten, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit fürs Jahr 2026



KFZ
KRANNICH



Wir bedanken uns bei
allen Kunden, Freunden,
Kollegen und Partnern
für die gute Zusammenarbeit
und das in uns gesetzte
Vertrauen in diesen
turbulenten Zeiten.
Wir wünschen allen
frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr

Bleiben Sie gesund!

Ihr KFZ Krannich-Team

Foto: stockadobe.com/starlineart

KFZ Krannich
Plössen 24
95469 Spelchersdorf

09275 914409

0157 515 77 459

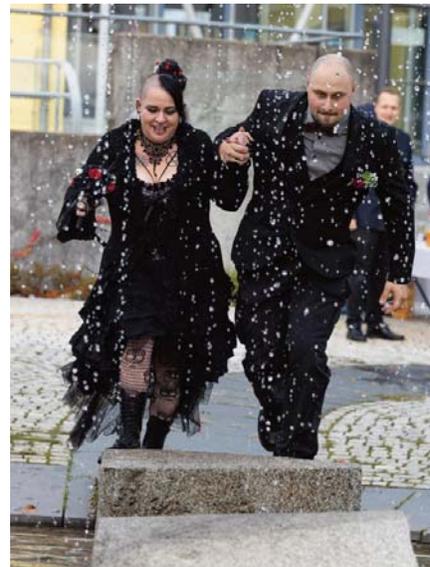
Hochzeiten



25.10.2025
Daniela Herrmann und Michael Böhner,
wohnhaft in Frankenberg und Creußen



31.10.2025
Beate Popp und Karl Busch, wohnhaft in
Speichersdorf und Weiden



31.10.2025
Nicole Venediger und Johannes Sehnke,
beide wohnhaft in Speichersdorf

7.11.2025: Olga Leimann und Vitali Lindt, beide wohnhaft in Kirchenlaibach



**SEHEN SIE IHR ZUHAUSE
MIT ANDEREN AUGEN.**

weru



SCHWELLENANGST?

Nicht bei unserer Hebe-
Schiebeanlage! Mit WERU
bauen Sie barrierefrei und
sorgen so nicht nur für das
Leben im Alter vor.

Mehr dazu auf weru.com/hst

WIR BERATEN SIE GERNE:



Pauscher Fenster + Türen
Kulmbacher Straße 92 | 95445 Bayreuth
Tel. +49-(0) 921 /50 700 90
info@Pauscher.de | www.Pauscher.de



Kommunale Verdienstmedaille für Rudi Heier

Hohe Auszeichnung für den Zweiten Bürgermeister Rudi Heier: Aus den Händen von Regierungspräsident Florian Lunderschmid erhielt der Kirchenlaibacher als einer von elf zu ehrenden Personen im Landrätesaal der Regierung von Oberfranken in Bayreuth die Medaille für besondere Verdienste um die kommunale Selbstverwaltung in Bronze. Der Freistaat Bayern würdigt damit das über 30 jährige kommunalpolitische Engagement Heiers.

„Sie haben sich während dieser Zeit besondere Verdienste um die kommunale

Selbstverwaltung erworben“, unterstrich der Regierungspräsident. Bürgermeister Christian Porsch gratuliert seinem Stellvertreter und dankte für die langjährige kommunalpolitische Tätigkeit. „Du bist mir eine große Unterstützung. Danke auch an Deine Frau Angelika dafür, dass sie Dir in dieser Zeit auch immer den notwendigen Rückhalt gibt“, dankte Porsch. Zu den weiteren Gratulanten gehörten der Landtagsabgeordnete Stefan Frühbeißer und Landrat Florian Wiedemann.

Der Vorbacher Silvesterlauf



Seit nunmehr 17 Jahren treffen sich am 31. Dezember Sportbegeisterte aus der Region in Vorbach zum Silvesterlauf. Hunderte von Läufern und Walkern kommen an diesem Vormittag zusammen, um die letzten Energiereserven zu mobilisieren. Was mit einer lockeren Laufrunde von fünf Freunden begann, ist inzwischen zu einer festen Einrichtung mit über 400 Teilnehmenden in der Region geworden. Eines der Geheimnisse: Der Vorbacher Silvesterlauf ist geeignet für jeden, der sich bewegen will. Es gibt unterschiedliche Distanzen (zwischen 5 km und 20 km), die Teilnehmer sind als Jogger oder als Walker unterwegs. Es gibt keine Zeitnahme und keine Siegerpokale. Jeder, der das Ziel erreicht, ist ein Gewinner. Und am Schluss sind alle ins Vorbacher Gemeindezentrum eingeladen. Dort gibt es Tee und Nussecken, gerne auch ein alkoholfreies Bier, Suppe oder Bratwürste. Ein Startgeld wird nicht erhoben, aber viele Teilnehmer sind gerne zu einer freiwilligen Spende bereit. Der Reinerlös kommt der Jugendarbeit der örtlichen Vereine zu.

Der Silvesterlauf findet bei jedem Wetter statt. Vorherige Anmeldung (bis spätestens 28.12.) unter running.robert@t-online.de wird erbeten.

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE
**SANDRA
BRAUNREUTHER**

*Für das entgegengebrachte
Vertrauen bedanken wir uns
ganz herzlich und wünschen
allen ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes,
erfolgreiches Jahr 2026*

SO ERREICHEN SIE UNS:
MARTIN-LUTHER-STR. 17
95469 SPEICHERSDORF
TELEFON: 09275 6187

Foto: stock.adobe.com/Rawpixel.com

Märchenmarkt für Winterkinder



Märchen und Geschichten für Kinder ab dem Vorschulalter gibt es am Freitag, 12. Dezember, um 15 Uhr als Akzente-Veranstaltung im Saal des SOS-Kinderdorfes in Immenreuth. Andrea Gonze erzählt diese: „Lasst uns gemeinsam über den Märchenmarkt schlendern, staunen und lauschen.“

Der Eintritt beträgt 5 Euro.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ZEITGLEIS Kirchenlaibach ist ein ehrenamtliches Geschichtsprojekt aus unserer Gemeinde.

Wir möchten die Vergangenheit rund um Bahnhof, Betriebswerk und Gleisanlagen bewahren und dokumentieren. Gemeinsam mit den Menschen, die sie erlebt haben.

Deshalb sammeln wir bis zum 31.12.2025 alte Fotos und Erinnerungen rund um Bahnhof, Betriebswerk und Gleisanlagen in Kirchenlaibach aus allen Jahrzehnten. Auch persönliche Erzählungen und Anekdoten sind herzlich willkommen.

Originale scannen wir sorgfältig und geben sie direkt zurück. Bereits digitalisierte Bilder in allen gängigen Formaten können einfach per Mail gesendet werden.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Kontakt: bwkirchenlaibach@gmail.com

ZEITGLEIS Kirchenlaibach™ – Geschichte, die bleibt.



Facebook-Gruppe



**Naturerlebnisbad**
im Kemnather Land
Urlaub & Erholung

Neujahrsschwimmen

 **01. Januar 2026**

Einlass 13:00 Uhr
Beginn 14:00 Uhr

Das Naturerlebnisbad lädt herzlich ein zum Sprung ins kalte Wasser.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
Zum Aufwärmen stehen ein Saunafass und ein Zuber bereit!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Ich danke meinen Kunden sehr herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr und wünsche allen eine besinnliche Adventszeit, ein frohes & friedvolles Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr.



CB - Medientechnik
Christian Bäß

Ton · Licht · Video · Medientechnik
Telefonanlagen · Netzwerke · PC

Leipziger Straße 7
95469 Speichersdorf

Tel.: 09275 605902
www.cb-medientechnik.com

Planung · Installation · Objektbetreuung · Verkauf · Verleih

ILE Frankenpalz im Fichtelgebirge präsentierte sich in Nürnberg und München

Consumenta: Am 6. November 2025 präsentierte sich die ILE Frankenpalz im Fichtelgebirge auf der Consumenta in Nürnberg. Unter dem Dach der Metropolregion hatte der Verband für Ländliche Entwicklung Bayern einen Gemeinschaftsstand angemietet, der den Ämtern für Ländliche Entwicklung zur Verfügung gestellt wurde.

Am 6. November war dieser Standplatz fest in fränkischer Hand. Gemeinsam mit dem Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken konnte unsere ILE den prominenten Platz in der Halle 4a dazu nutzen, die Frankenpalz als attraktives Ausflugsziel zu bewerben und die Besucher für einen Tagesausflug in unsere Region zu gewinnen.



Die zahlreichen Sehenswürdigkeiten sowie Möglichkeiten zum Wandern und Radfahren stießen auf großes Interesse. Insbesondere die neu erstellten „Familien- und Freizeitkarten“ wurden sehr stark nachgefragt.

Hoffest: Bereits im September durfte sich die ILE-Region zusammen mit dem Landschaftspflegeverband Weidenberg und Umgebung in München präsentieren. Anlass war das Hoffest des Ministeriums für Ernährung, Landwirtschaft, Forsten und Tourismus in Kombination mit der am Odeonsplatz stattfindenden Bauernmarktmeile und dem Jubiläum „25 Jahre Aktion Streuobst“.

Auf Wunsch des Staatsministeriums stellten die Streuobst-

initiative Apfel-Grips und die ILE Frankenpalz i.F. das über die ILE geförderte Streuobstmobil des Landschaftspflegeverbandes Weidenberg vor. Aus Platzgründen wurde dieses Vorzeigeprojekt medial im Veranstaltungssaal des Ministeriums gezeigt. Dort befand sich neben vielen weiteren Ausstellern zum Thema Streuobst auch unser Gemeinschaftsstand mit dem ALE aus Oberbayern.

Die zahlreichen Besucher konnten hier an unserem Obstbaumquiz teilnehmen. Am Nachmittag stattete Staatsministerin Michaela Kaniber dem Stand einen Besuch ab und informierte sich über die verschiedenen Projekte.



GEBÄUDE · DIAGNOSTIK
Bettina Anna Braun

wünscht eine besinnliche Adventszeit!



Wasserschaden wir sind gerne für Sie da!

- Trocknung ▪ Leckortung ▪ Legionellenprüfung
- Blower-door-Test für KfW-Förderkredite - zertifiziert
- Beheizen von Rohbauten bis Eventzelten

Telefon: 09275 972 753 0 ▪ www.gebaeude-braun.de

**AKTION
-20%**
lassen Sie sich
ein Angebot erstellen!

Wintersale

Viele Swift mit Tageszulassungen 20% Rabatt z. B.

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club

Verschiedene Farben
und Ausstattungen
verfügbar!

Der Swift.
Serienmäßig erstaunlich.*

* Echt viel drin. Schon in der
Basisausstattung.



UVP: 21.290 EUR
**Unser Preis:
17.290 EUR¹**

Leasingangebot:
159 EUR²/mtl.
ohne Anzahlung.



Vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen!



Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2026!

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km; kombinierter Wert der CO₂-Emissionen: 98 g/km; CO₂-Klasse: C

¹ Endpreis für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (615 kW, 82 PS, 5-Gang-Schaltgetriebe, Hubraum 1.197 ccm, Kraftstoffart Benzin); gültig ausschließlich für Neuwagenzulassungen. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig bei Barkauf, Leasing und Finanzierung. Bei Leasing und Finanzierung besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

² Leasingbeispiel für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club. Auf Basis des Fahrzeugpreises: 17.290,00 Euro; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 7.500 km; Leasingsonderzahlung: 0,00 Euro; 48 monatliche Leasingraten à 159,00 Euro, zzgl. einmalig 1.290,00 Euro Bereitstellungskosten; Gesamtkosten über 48 Monate Vertragslaufzeit: 7.632,00 Euro. Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

POPP
AUTOHAUS

 **SUZUKI**

Autohaus Hans Popp e.K.

Industriestraße 4

95469 Speichersdorf

Telefon: (0 92 75) 91 50-10

www.autohaus-popp.de

Sternstunden
WIR HELFEN KINDERN

Spenden-Box

“Glühwein trinken & Gutes tun”

pro Glühwein spenden wir
einen Euro an die

Sternstunden
WIR HELFEN KINDERN

Nairitzer

Weihnachtszauber

Freitag, 19. Dezember 2025

ab 16 Uhr

rund um das Feuerwehrhaus

**17
Uhr**

kommt das
Speichersdorfer Christkind

**19
Uhr**

Frankenberger Posaunenchor

**ab
21
Uhr**

Dorf-Party WIR HEIZEN EIN!

Glühwein,
Kinderpunsch,
Glühliet, Heißer Caipi,
Schneegestöber

Bratwürste, Currywurst,
Pommes, Crepes,
Apfelküchla
und vieles mehr...

Feuerwehr Nairitz / Kodlitz